



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1]
No. 1]

नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 3, 2000/पौष 13, 1921
NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 3, 2000/ PAUSA 13, 1921

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 1(अ).— यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 3 जनवरी, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे 27 जनवरी, 2000 को श्री ओ. पी. कोहली की पदाबाधि के अवसान पर उनकी सेवा-निवृत्ति के कारण राज्य सभा में होने वाली रिक्ति को भरने के लिए दिल्ली से उस सदन के लिए एक सदस्य निर्वाचित कर दें;

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा:—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में,—

- | | |
|---|---------------------------------|
| (क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख | 10 जनवरी, 2000
(सोमवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | 11 जनवरी, 2000
(मंगलवार) |
| (ग) अभ्यर्थितायें वापस लेने की अन्तिम तारीख | 13 जनवरी, 2000
(बृहस्पतिवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा | 20 जनवरी, 2000
(बृहस्पतिवार) |
| (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन संपन्न करा लिया जाएगा | 22 जनवरी, 2000
(शनिवार) |

नियत करता है; और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा

[सं. 318/रा.स.-दिल्ली/2000(1)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA**NOTIFICATION**

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 1(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 3rd January, 2000, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi, to elect one member to the Council of States from Delhi to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of Shri O.P. Kohli on 27th January, 2000 on the expiration of his term of office ;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

(A) Appoints, with respect to the said election, —

- (a) the 10th January, 2000 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 11th January, 2000 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) the 13th January, 2000 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 20th January, 2000 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 22nd January, 2000 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) Fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election

[No. 318/CS-DL/2000(1)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 2(अ).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 3 जनवरी, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे 27 जनवरी, 2000 को श्री के. आर. मलकानी की पदावधि के अवसान पर उनकी सेवा-निवृत्ति के कारण राज्य सभा में होने वाली रिक्ति को भरने के लिए दिल्ली से उस सदन के लिए एक सदस्य निर्वाचित कर दें ;

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में,—

(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख	10 जनवरी, 2000 (सोमवार)
(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख	11 जनवरी, 2000 (मंगलवार)
(ग) अभ्यर्थितावें बापस लेने की अन्तिम तारीख	13 जनवरी, 2000 (बृहस्पतिवार)
(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा	20 जनवरी, 2000 (बृहस्पतिवार)
(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन संपन्न करा लिया जाएगा	22 जनवरी, 2000 (शनिवार)

नियत करता है; और

- (आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा

[सं. 318/रा.स.-दिल्ली/2000(2)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 2(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 3rd January, 2000, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi, to elect one member to the Council of States from Delhi to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of Shri K.R. Malkani on 27th January, 2000 on the expiration of his term of office ,

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

(A) Appoints, with respect to the said election,—

- (a) the 10th January, 2000 (Monday), as the last date for making nominations;
- (b) the 11th January, 2000 (Tuesday), as the date for the scrutiny nominations,
- (c) the 13th January, 2000 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures,
- (d) the 20th January, 2000 (Thursday), as date on which a poll shall, if necessary, be taken, and
- (e) the 22nd January, 2000 (Saturday), as the date before which the election shall be completed, and

(B) Fixes the hours from 9:00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election

[No. 318/CS-DL/2000(2)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 3(अ).— यहः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 3 जनवरी, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों के राज्य सभा में इस रिक्ति को भरने के लिए, जो पहले श्री वी.के. मल्होत्रा के पास थी जिनकी पदावधि 27 जनवरी, 2000 तक थी किन्तु वे लोक सभा के लिए 6 अक्टूबर, 1999 को निर्वाचित हो गए थे, दिल्ली से उस सदन के लिए एक सदस्य निर्वाचित कर दें :

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में,—

- | | |
|--|---------------------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख | 10 जनवरी, 2000
(सोमवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | 11 जनवरी, 2000
(मंगलवार) |
| (ग) अभ्यर्थितार्थे वापस लेने की अन्तिम तारीख | 13 जनवरी, 2000
(बृहस्पतिवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा | 20 जनवरी, 2000
(बृहस्पतिवार); और |
| (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन संपन्न कर लिया जाएगा | 22 जनवरी, 2000
(शनिवार) |

नियत करता है; और

- (आ) 9.00 बजे पूर्वाहन से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा

[सं. 318/रा.स.-दिल्ली/2000(3)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 3(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 3rd January, 2000, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi, to elect one member to the Council of States from Delhi to fill the vacancy in that House held earlier by Shri V.K. Malhotra, whose term of office was upto 27th January, 2000, but he got elected to the House of the People on 6th October, 1999;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

(A) Appoints, with respect to the said election,—

- (a) the 10th January, 2000 (Monday), as the last date for making nominations;
- (b) the 11th January, 2000 (Tuesday), as date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 13th January, 2000 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 20th January, 2000 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 22nd January, 2000 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) Fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-DL/2000(3)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 4(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत निर्वाचन आयोग दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र सरकार के परामर्श से एतद्वारा—

3 जनवरी, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित भारत के राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र में होने वाले राज्य सभा के तीन द्विवार्षिक निर्वाचनों के सम्बन्ध में—

- (i) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर पदाभिहित करता है; और
- (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर की उनके कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए, सहायक रिटर्निंग ऑफिसर नियुक्त करता है;

सारणी

रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1	2
सचिव, दिल्ली विधान सभा	उप सचिव(प्रशासन), दिल्ली विधान सभा

[सं. 318/रा.स.-दिल्ली/2000(4)]

आदेश से,

सरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 4(E).—In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the National Capital Territory of Delhi, hereby—

- (1) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer, and

(ii) appoints the officer, specified in column (?) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning officer in the performance of his functions.

in respect of the three biennial elections to the Council of States, to be held in the National Capital Territory, in pursuance of the notification of the President of India, published in the Gazette of India on 3rd January, 2000,

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
1	2
The Secretary, Delhi Legislative Assembly	The Deputy Secretary (Admn.), Delhi Legislative Assembly

[No. 318/CS-DL/2000(4)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 5(अ).—यह, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 3 जनवरी, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा सिक्किम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे 23 फरवरी, 2000 को श्री कर्मारेंजिंग तोपदेन की पदावधि के अवसान पर उनकी सेवा-निवृत्ति के कारण राज्य सभा में होने वाली रिक्ति को भरने के लिए सिक्किम से उस सदन के लिए एक सदस्य निर्वाचित कर दें ;

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :—

(क) नामनिर्देशन की अन्तिम तारीख :—	10 जनवरी, 2000 (सोमवार)
(ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख :—	11 जनवरी, 2000 (मंगलवार)
(ग) अभ्यर्थिताये वापस लेने की अन्तिम तारीख :—	13 जनवरी, 2000 (बृहस्पतिवार)
(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा :—	20 जनवरी, 2000 (बृहस्पतिवार); और
(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा :—	22 जनवरी, 2000 (शनिवार)

नियत करता है; और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाहन से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

[सं. 318/रा.स.-सिक्किम/2000(1)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 5(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 3rd January, 2000, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Sikkim, to elect one member to the Council of States from Sikkim to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of Shri Karma Tenzing Topden on 23rd February, 2000 on the expiration of his term of office .

२५ जनवरी २०००

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

(A) Appoints, with respect to the said election,—

- (a) the 10th January, 2000 (Monday), as the last date for making nominations;
- (b) the 11th January, 2000 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 13th January, 2000 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 20th January, 2000 (Thursday), as date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 22nd January, 2000 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) Fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election

[No. 318/CS-SKM/2000(1)]

By Order,
SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 6(अ).— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत निर्वाचन आयोग सिक्किम राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा—

3 जनवरी, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित, भारत के राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में उस राज्य में होने वाले राज्य सभा के द्विवार्षिक निर्वाचन के सम्बन्ध में :—

- (i) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर पदाभिहित करता है; और
- (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर को उनके कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए, सहायक रिटर्निंग ऑफिसर नियुक्त करता है;

सारणी

रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी

सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी

1

2

सचिव,
सिक्किम विधान सभा

अपर सचिव,
सिक्किम विधान सभा

[सं. 318/रा.स.-सिक्किम/2000(2)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 6(E).—In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the State Government of Sikkim, hereby :—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the Table below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial elections to the Council of States, to be held in that State, in pursuance of the notification of the President of India, published in the Gazette of India on 3rd January, 2000 :

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
1	2
The Secretary, Sikkim Legislative Assembly	The Additional Secretary. Sikkim Legislative Assembly

[No 318/CS-SKM/2000(2)]

By Order,
SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 7(अ).— यतः, कर्नाटक राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित श्री एस.एम. कृष्णा का स्थान, उनके त्यागपत्र दे देने के कारण 14 अक्टूबर, 1999 को रिक्त हो गया है।

यतः, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के उद्देश्य से उप निर्वाचित कराया जाना है ;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147, धारा 39 की उपधारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा—

- (अ) कर्नाटक राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य सभा में, उक्त रिक्ति को भरने के उद्देश्य से 22 जनवरी, 2000 से पहले एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें,
- (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में—
 - (क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख 10 जनवरी, 2000
(सोमवार)
 - (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख 11 जनवरी, 2000
(मंगलवार)
 - (ग) अभ्यर्थितावें आपस लेने की अन्तिम तारीख 13 जनवरी, 2000
(बृहस्पतिवार)
 - (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा 20 जनवरी, 2000
(बृहस्पतिवार) और
 - (ड) वह तारीख जिसमें पूर्व निर्वाचन संपन्न करा लिया जाएगा 22 जनवरी, 2000
(शनिवार)
- नियत करता है; और
- (इ) 9.00 बजे पूर्वाहन से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

[सं. 100/रा.स.-कर्ना./2000(1)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 7(E).—Whereas, the Seat of Shri S.M. Krishna in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Karnataka, has become vacant on 14th October, 1999, by the reason of his resignation.

Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, therefore, in pursuance of section 147, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby—

- (A) Calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Karnataka to elect, before 22nd January, 2000 and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- (B) Appoints, with respect to the said election,—
 - (a) the 10th January, 2000 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 11th January, 2000 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) the 13th January, 2000 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 20th January, 2000 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 22nd January, 2000 (Saturday), as the date before which the election shall be completed, and
- (C) Fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election

[No 100/CS-KT/2000(1)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 8(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग कर्नाटक राज्य की सरकार के परामर्श से एतद्वारा—

3 जनवरी, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में, उस राज्य में, राज्य सभा के उप-निर्वाचन के सम्बन्ध में :—

- (i) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर पदाभिहित करता है; और
- (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर की उनके कृत्तियों के निष्पादन में सहायता के लिए, सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है :

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1	2
मन्त्रिवाल कर्नाटक विधान सभा	संयुक्त मन्त्रिवाल कर्नाटक विधान सभा
	[स. 100/रा.स.-कनौ०/2000(2)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 8(E).—In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Karnataka, hereby—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the Table below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning officer in the performance of his functions,

in respect of the bye-election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's notification, published in the Gazette of India on 3rd January, 2000 :

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
1	2
Secretary, Karnataka Legislative Assembly	Joint Secretary Karnataka Legislative Assembly

[No 100/CS-KT/2000(2)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 9(अ).—यतः तमिलनाडु राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित, श्री आर.के. कुमार का स्थान उनकी मृत्यु के कारण 3 अक्टूबर, 1999 को रिक्त हो गया है।

यतः, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के उद्देश्य से उप निर्वाचन कराया जाना है।

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147, धारा 39 की उपधारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा—

- (क) तमिलनाडु राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपर्यन्तों के अनुसार राज्य सभा में, उक्त रिक्ति को भरने के उद्देश्य से 22 जनवरी, 2000 से पहले एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें;

(ख) उक्त निर्वाचन के अध्यक्ष में—	
(क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख	10 जनवरी, 2000 (सोमवार)
(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख	11 जनवरी, 2000 (मंगलवार)
(ग) अध्यर्थितायें बापस लेने की अन्तिम तारीख	13 जनवरी, 2000 (बृहस्पतिवार)
(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा	20 जनवरी, 2000 (बृहस्पतिवार) और
(ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा नियत करता है; और	22 जनवरी, 2000 (शनिवार)
(ग) 9.00 बजे पूर्वाहन से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।	

[सं. 100/रा.स.-त०ना०/2000(1)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 9(E).—Whereas, the Seat of Shri R.K. Kumar in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu, has become vacant on 3rd October, 1999, by the reason of his death

Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, therefore, in pursuance of section 147, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby—

- (A) Calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu to elect, before 22nd January, 2000 and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- (B) Appoints, with respect to the said election, —
 - (a) the 10th January, 2000 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 11th January, 2000 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) the 13th January, 2000 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 20th January, 2000 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 22nd January, 2000 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) Fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No 100/CS-TN/2000(1)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. 3. 10(अ).— यतः, तमिलनाडु राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित श्री टी.एन. वेंकटाचलम का स्थान, उनकी मृत्यु के कारण 2 दिसम्बर, 1999 को रिक्त हो गया है।

यतः, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के उद्देश्य से उप निर्वाचन कराया जाना है।

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147, धारा 39 की उपधारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा—

- (अ) तमिलनाडु राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य सभा में, उक्त रिक्ति को भरने के उद्देश्य से 22 जनवरी, 2000 से पहले एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें,

25/1/2000

(अ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में—	
(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख	10 जनवरी, 2000 (सोमवार)
(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की अन्तिम तारीख	11 जनवरी, 2000 (मंगलवार)
(ग) अध्यर्थितायें वापस लेने की अन्तिम तारीख	13 जनवरी, 2000 (बृहस्पतिवार)
(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा	20 जनवरी, 2000 (बृहस्पतिवार) और
(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन संपन्न करा लिया जाएगा नियत करता है; और	22 जनवरी, 2000 (शनिवार)
(आ) 9.00 बजे पूर्वाहन से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।	

[सं. 100/रा.स.-त० ना०/2000(2)]

आदेश से,
शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 10(E).—Whereas, the Seat of Shri T.M. Venkatachalam in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu, has become vacant on 2nd December, 1999, by the reason of his death.

Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, therefore, in pursuance of section 147, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby—

- (A) Calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu to elect, before 22nd January, 2000 and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- (B) Appoints, with respect to the said election,—
 - (a) the 10th January, 2000 (Monday), as the last date for making nominations,
 - (b) the 11th January, 2000 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) the 13th January, 2000 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 20th January, 2000 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken, and
 - (e) the 22nd January, 2000 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) Fixes the hours from 9.00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election

[No. 100/CS-TN/2000(2)]

By Order,
SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2000

आ. अ. 11(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा

(1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत निर्वाचन आयोग, तमिलनाडु राज्य की सरकार के परामर्श से एतद्वारा—

3 जनवरी, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित, आयोग की अधिसूचनाओं के अनुसरण में, उस राज्य में, राज्य सभा के उप-निर्वाचनों के सम्बन्ध में—

- (1) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर पदाधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर पदाधिकारी को उनके कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए, सहायक रिटर्निंग ऑफिसर नियुक्त करता है; और
- (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर की उनके कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए, सहायक रिटर्निंग ऑफिसर नियुक्त करता है;

सारणी

रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में पदाधिकारी	सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1	2
सचिव, तमिलनाडु विधान सभा	उप सचिव (याचिका), तमिलनाडु विधान सभा

[सं. 100/रा.स.-त०ना०/2000(3)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2000

O.N. 11(E).—In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Tamil Nadu, hereby :—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the Table below, to be the Returning Officer, and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the bye-election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's notification, published in the Gazette of India on 3rd January, 2000

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
1	2
Secretary, Tamil Nadu Legislative Assembly	Deputy Secretary (Petition), Tamil Nadu Legislative Assembly

[No. 100/CS-TN/2000(3)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.

